

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Czestochowa Parish

January 5 and
12, 2025
No. 1 & 2

EPIPHANY OF THE LORD & BAPTISM OF THE LORD

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



Love One Another!

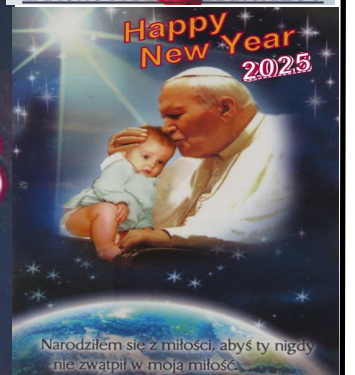
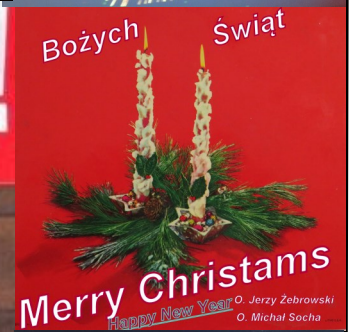
Rodzina Świętością



Jezus jest
naszą radością!

Dzieci
radością
świata

JESUS BLESS OUR FAMILIES



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 am - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed

Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź .

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN – KWIATY / FLOWERS

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv., Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman
Catholic Church

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
www.ourladyofczestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - Pastor / Proboszcz, Guardian/
Gwardian

Fr. Andrzej Treder OFMConv. - Vicar / Wikary

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv. - Zakrystian/Sacristian

KATECHECI / CATECHISTS

Anna Win-Leliwa (kl. 0,1), O. Jerzy Żebrowski (kl. 2), Ania
Bramowska (kl.3 i grupa młodzieżowa),

Małgorzata Liebig-Malupin (kl.4), Arkadiusz Jankowski (kl.6),
O. Andrzej Treder (grupa do bierzmowania), Monika Danek (grupa
młodzieżowa i koordynator);

Eugeniusz Bramowski, Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się! - Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid! - Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Eugeniusz Bramowski,**
tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II
Polish Language School -** Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca -**
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club -**
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish
American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater -**
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna -** Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele
miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz
Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek,
Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz
Boryczka, Anna Górńska, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”-** spotkania w każdą
środę, po mszy św. wieczornej, Ewa Niziołek, tel. 857-891-1389
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston - www.krakowiak.org;**
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, January 4, 2025

8:30 am (P) - **O Boże błog. i potrzebne łaski dla Mieczysława Żebrowskiego z racji urodzin (1styczeń) i błog. dla całej rodziny** - Ojciec Jurek
4:00 pm (E) † **Evelyn L. Rolak (10th anniv.), Adam Jankowski**
- Rolak Children
7:00 pm (P) † **Barbara Bartkiewicz, Alicja Eskholme, Irena Strzelecka**
- Rodzina Przyklota

SUNDAY, January 5, 2024 Epiphany of The Lord

8:00 am (P) † **Andrzej Kuczyński** - Jagoda z rodziną
9:30 am (E) † **Kazimierz Dzygala** - Family

11:00 am (P) † **Bronisław (R.) i Apolonia (R.) Bućko** - Syn
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencji:
† **Zdzisław Wygonowski** - Alina i Jan Kozak
- **O Boże błog. i opiekę nad Polską i całym narodem**

Monday, January 6, 2025

7:00 am (E) † **Eleanor and Joseph Kalczyński** - Bielawski Family
8:00 am (P) † **Zdzisław Wygonowski** - Krystyna Król z rodziną

Tuesday, January 7, 2025

7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**
8:00 am (P) † **Stanley Dzierzeski** - Zona

Wednesday, January 8, 2025

7:00 am (E) - **For God's blessing and protection for Polish Nation**
7:00 pm (P) † **Marianna (6R.) i Bolesław Dąbrowscy** - Wnuczki

Thursday, January 9, 2025

7:00 am (E) † **For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of Franciscan Order - Franciscan Fathers**
7:00 pm (P) † **Stanisław Pazdyk** - Żona z rodziną

Friday, January 10, 2025

7:00 am (E) - **God's blessing, health and intercession of Mary for Patrycja Kowalczyk and her entire family** - Friend
7:00 pm (P) † **Marek Pruchniewski** - Rodzina

Saturday, January 11, 2025

8:30 am (P) † **Wioletta Jeleńska (43R.)** - Przyjaciółka
4:00 pm (E) - **For God's blessing for Paulinka, Alina and Mariusz Jaworowski and for the graces for all the big family in Germany and Poland** - Uncle

5:15 pm - Christmas Concert / Koncert kołęd

7:00 pm (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Natalii Saletnik w dniu urodzin**
- Rodzice

SUNDAY, January 12, 2025 Baptism of The Lord

8:00 am (P) † **Krystyna i Henryk Gosk** - Synowa i wnuk
9:30 am (E) - **For God's blessing and the gifts of the Holy Spirit for Mark and Robert** - Mom

11:00 am (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Kariny Bolec z racji urodzin** - Rodzina
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
† **Mirosław Stryjewski** - Władzia Wygonowska z rodziną

Monday, January 13, 2025

7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**
8:00 am (P) - **Podziękowanie za otrzymane łaski w ubiegłym roku i prośba o Boże błog. dla całej rodziny i przyjaciół w Polsce, USA, Japonii i w Europie** - Ojciec Jurek

Tuesday, January 14, 2025

7:00 am (E)) **Free intention**
8:00 am (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Irene i Pat** - Władzia Wygonowska z rodziną

Wednesday, January 15, 2025

7:00 am (E)) - **Free intention**
7:00 pm (P) - **O zdrowie i Boże błog. Ewy, Eli i Arkadiusza**
- Wspólnota Maranatha

Thursday, January 16, 2025

7:00 am (E)) - **Free intention**
7:00 pm (P) - **O Boże błog. i zdrowie dla Teresy Bujak z okazji 80-tych urodzin** - Córka Danuta z rodziną
- **Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa i naszej Parafii i ducha wzajemnego wyrozumienia i wybaczenia**
† **Zdzisław Wygonowski** - Rodzina Marczuk

Friday, January 17, 2025

7:00 am (E) **Free intention**
7:00 pm (P) † **Stanisława (10R.) i Józef Orzepowscy** - Córka

Saturday, January 18, 2025

8:30 am (P) - **O zdrowie i Boże błog. na nowej drodze życia dla Angelique i Sean** - Babcia
4:00 pm (E)) - **For not worsening my pain** - Allan Ramusiewicz
7:00 pm (P) - **O Boże błog. dla wnuków Amelii, Krzysztofa, Gabriela i Grzegorza** - Babcia i dziadek

SUNDAY, January 19, 2024

8:00 am (P) † **Stefan Stepnowski** - Syn z rodziną
9:30 am (E) **Free intention**

11:00 am (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Leona Jr. i Maximiliana Bester z okazji urodzin** - Mama i brat
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
† **Janusz Cholewa** - Władzia Wygonowska

INTENCJA PAPIESKA NA STYCZEŃ

O prawo do edukacji

Módlmy się, aby zawsze respektowano prawo emigrantów, uchodźców i wszystkich dotkniętych konfliktami wojennymi do edukacji, koniecznej dla zbudowania lepszego świata.

Intencja Lokalna

Módlmy się o pokój na Świecie



OPLATEK PARAFIALNY. Przeżyliśmy już domową Wigilię, dzieląc się podczas niej opłatkiem i bożonarodzeniową radością w rodzinnym gronie. **W niedzielę 12 stycznia**, po Mszy św. o godz. 11:00 spotkamy się na Sali Św. Jana Pawła II. Podczas Mszy św. i na sali będziemy dziękować Bogu za to, że Jezus z nieba przyszedł na ziemię i stał się jednym z nas. Serdecznie zapraszamy! **Bilety w cenie \$35 (przy wejściu \$40) do nabycia w biurze parafialnym.**

Z racji logistycznych, żeby przygotować odpowiednią ilość jedzenia, prosimy o jak najwcześniejsze zakupienie biletów. **Obiad będzie serwowany do godziny 2:00.** Zapraszamy! P.S. Prosimy nasze Panie i Panów o upieczenie ciast i o fanty na loterię. Z góry Wszystkim już teraz serdecznie dziękujemy!

PARISH CHRISTMAS PARTY JANUARY 12TH AFTER THE 11:00 AM MASS. Tickets on sale in the parish office \$35 (at the door \$40). We kindly ask those who are planning to come to buy tickets ASAP because we need to know how much delicious food we should prepare. **Dinner will be served until 2:00 pm.** Don't miss it. You won't be disappointed!

P.S. If you like to bake, please bring some pastry. We will be grateful as well for gifts for the lottery. In the hall after the dinner we will sing Christmas carols together.



CHRZEŚCJAŃSKA RODZINA PROJEKTEM NA CAŁE ŻYCIE. Wartość rodziny w oczach Boga objawia Święta Rodzina z Nazaretu - Rodzina Jezusa naszego Zbawiciela. Uderza już sam fakt istnienia Świętej Rodziny. Dlaczego Bóg chciał, aby Syn Boży stał się człowiekiem i narodził się w rodzinie,

w niej wzrastał, rozwijał się i dojrzewał w człowieczeństwie? Można odpowiedzieć, że w ten sposób Jezus Chrystus miał stać się podobnym do ludzi we wszystkim oprócz grzechu. Jednakże odpowiedź taka nie wyczerpuje Ewangelii objawionej w Świętej Rodzinie. Ewangelia ta ukazuje rodzinę jako fundamentalne dobro człowieka. Tego dobra Syn Boży, stając się człowiekiem, nie powinien być pozbawiony. Co składa się na fundamentalne dobro, jakie człowiek znajduje w rodzinie? Tym dobrem są przede wszystkim matka i ojciec. W Świętej Rodzinie Jezus miał matkę. Miał też ojca. Maryja, według powszechnego przekonania i tradycji była najczulszą z matek. Kochała Jezusa matczynym sercem, karmiła Go, przyodziewała. Znając zaś Jego tajemnicę, obserwowała wszystkie przejawy Jego życia, postępowania, odżywiania się. W Jej sercu zachowywały się wspomnienia niezwykłych wydarzeń związanych z narodzeniem Jezusa i Jego wzrastaniem. Szczególnie wyraziście zapisały się w świadomości Maryi nawiedziny w świątyni Jerozolimskiej, odbywane przez Nią i Józefa w towarzystwie Jezusa. To Maryja przekazała Kościołowi najwięcej wiadomości z okresu ukrytego życia Jezusa, życia w rodzinie. Dzięki Maryi - Matce, Jezus - Dziecko miał prawdziwe ciepło rodzinne. Płynęło ono z miłości, także tej, jaką Maryja żywiła do Józefa, swego dziewiczego małżonka. Józef w Domu Nazaretańskim pełnił rolę Ojca. Bóg wybrał Józefa na małżonka Maryi właśnie po to, by zapewnić Jezusowi ojcowską opiekę. Józef pełnił rolę ojca Jezusa w sposób doskonały. Wszyscy uważali Go za ojca Jezusa. Nawet Maryja zwykła Józefa nazywać ojcem, chociaż Ona jedyna wiedziała, że Józef nie był ojcem Jezusa w sensie fizycznym. Ojcowska opieka stanowiła więź, która łączyła najściślej Józefa z Jezusem i z Maryją. W objawieniu przekazanym w Świętej Rodzinie Bóg mówi, że rodzina oparta na małżeństwie jest środowiskiem, gdzie człowiek ma zabezpieczone wszystkie warunki, jakie są mu potrzebne do prawidłowego rozwoju i dojrzewania, zarówno w okresie życia pod sercem matki, jak i po urodzeniu. Rodzina, a w niej matka i ojciec, żyjący we wspólnocie miłości małżeńskiej - to fundamentalne i niezastąpione dla człowieka dobro w jego dzieciństwie i młodości. Oto główne przesłanie Ewangelii objawionej w Rodzinie i przez Rodzinę Jezusa, Maryi i Józefa.

Dlatego głęboko skrzywdzony jest człowiek, który w dzieciństwie i młodości zostaje pozbawiony rodziny lub żyje w rodzinie nieskonsolidowanej, rozbitej, skonfliktowanej. Brak podstawowego dobra, jakim jest rodzina, okalecza jego rozwój - zadaje mu ból i cierpienie, nierzadko zaś wyciska na nim znamiona głębokiego sieroctwa. Człowiek, stworzony przez Boga mężczyzną i kobietą, ma wpisane w swej naturze powołanie do życia rodzinnego. Dlatego do prawidłowego rozwoju i dojrzewania potrzebuje rodziny w okresie swej młodości, a później, po osiągnięciu dojrzałości sam zakłada rodzinę i w niej się spełnia. W Księdze Rodzaju (Rdz 2,18) Bóg powiedział - nie jest dobrze człowiekowi być samemu. ***Mężczyzna i kobieta są powołani do małżeństwa i rodziny. Oczywiście wyjątek stanowią mężczyźni i kobiety obdarowani powołaniem szczególnym, zwłaszcza kapłańskim lub zakonnym. Nie jest dobrze człowiekowi być samemu. Samotność może stać się ciężarem nie do zniesienia. Zapobiega mu małżeństwo i życie rodzinne. Jeżeli jednak małżeństwo i rodzina dotknięte są kryzysem, wówczas samotność może pojawić się także u małżonków i rodziców. Najboleśniej w takich przypadkach przeżywają ją dzieci.*** Wiele na ten temat mogą powiedzieć ludzie prowadzący domy dziecka, sierocińce, rodziny zastępcze. W Europie około 33 % dzieci żyje dziś i wychowuje się w rodzinach rozbitych. To ogromna skala samotności i duchowego sieroctwa. Jak temu zaradzić? Przede wszystkim trzeba myśleć o przyszłości. Szansą na zmniejszenie w przyszłości rozmiarów kryzysów małżeńskich i rodzinnych może być właściwe przygotowanie młodych do życia w rodzinie. To przygotowanie winno dokonywać się w rodzinie, w parafii, w szkole, we wzajemnej ich współpracy. Samotność wdzierą się dziś również w rodziny, które nie są wprawdzie rozbite ani skonfliktowane, lecz nie mają dla siebie czasu. Ludzie żyją w rodzinie jakby obok siebie, a nie we wspólnocie. Rodzice zagonieni pracą zawodową, nie znajdują czasu dla siebie, ani dla swoich dzieci. Zamiast namiastek uczucia i odpowiedzialności w postaci zabawek oraz prezentów niech (rodzice) dają dzieciom więcej siebie, ofiarując im czas na bycie razem, rozmowę, modlitwę, Mszę świętą, wspólną rozrywkę... **W tym kontekście trzeba spojrzeć też na niedzielę. Niedziela to czas święty; czas przeznaczony w tygodniu na odpoczynek, zwłaszcza w gronie rodziny; czas zamyślenia nad sobą; czas poświęcony Bogu, głównie przez udział we Mszy św. Tymczasem niedziela zostaje spychana do zwykłych dni tygodnia. Z niedzieli pozostanie już niedługo tylko nazwa. W szybkim tempie niedziela przekształca się na siódmy dzień pracy i zakupów, jakby pracy było za wiele na sześć dni w tygodniu i za wiele mieli ludzie pieniędzy na zakupy w ciągu sześciu dni. Obudźmy się! Ratujmy niedzielę przed spoganieniem. Ratujmy ją dla siebie, dla rodziny, dla Boga!**



Kolekty / Collections

Kolekta / Collection 12.15.2024:

First collection - \$1,499 / Second collection - \$884

Kolekta / Collection 12.22.2024:

First collection - \$1,595 / Second collection - \$1,129

DONATIONS

Christmas donation by Dzygala and Delaney Families - \$80, Roland Clements - \$500, Thomas and Helen Graham - \$400, Barbara Sidorowicz - \$100, Parishioners - \$250.

Christmas flowers donation by Bolec Family.

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**

ZAPROSZENIE NA WARSZTATY DLA KOBIET

18 i 19 stycznia 2025r. będziemy gościli (poraz drugi już) w naszej parafii **Siostrę Dominikanę - Małgorzatę Lekan**. Przeprowadzi ona tzw. Warsztaty dla kobiet. **Spotkanie ma na celu pogębiecie wiary**, wzorem Matki Bożej ukazanie godności kobiety, jako 'kapłanki' życia rodzinnego. Według Bożego planu, w chrześcijańskiej rodzinie są wyznaczone role rodziców. Wiemy, że Ojciec stara się o to, by nie zabrakło chleba na naszym stole, by był dach nad głową...A mama troszczy się o rozwój życia duchowego, moralnego, jest osobą cementującą rodzinę, troszcząc się o rozwój życia duchowego swoich dzieci i całej rodziny. Tak, jak Maryja która daje nam poczucie bezpieczeństwa i jest wspomożycielką łask swojego Syna Jezusa Chrystusa. Dobrze wiemy, że tylko właściwe, pełne relacje rodziców mogą zapewnić autentyczne szczęście rodzinne i dać dzieciom miłość, którą pragnie obdarzać nas przychodząca na świat Boża Dziecina.

Osoby chcące uczestniczyć w tych spotkaniach, powinny być zarejestrowane. Rejestracji można dokonać na stronie: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc13ekQy0UNVAZSgkQR5bFfzPCJTp_UBIKwGXXBFQ7Ov1ANYw/viewform

Warunkiem jest także uiszczenie opłaty \$100. Jeśli dla kogoś problemem jest strona finansowa, prosimy o kontakt z Magda (857-891-6342). Nie chcemy, aby strona finansowa była dla kogokolwiek przeszkodą w uczestnictwie w warsztatach. Szczegóły na plakacie.



Zapraszamy do odwiedzania strony parafialnej na Facebook.

Visit us on Facebook:

Our Lady of Częstochowa Church in Boston



Please pray for the sick, homebound and hospitalized. Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Janina Cholewa, Iwona Cholewa, Maria Sziperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Zuzia Szydlik, Magdalenka Kowalczyk, Izabella Rosolowski, Erik Dzikowski, Angelica Rapacka, Oliver Gabriel Pszczółkowski, Bernadette Zyglewicz, Paula Grenier, Merouane Mokhtar, Krzysztof Zalewski, Jerry, Allan Ramusiewicz, Daniel Pótorak (10 lat), Joann Reis, Daniel O'Connell, Maria Wurtele, Walter Heiskell, Dnuta Zywieka.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

BLESSING OF THE HOUSES.

Traditionally after Christmas there is a possibility of blessing of our homes by our priests. If you are interested, please call the parish office for arrangement.



KOLEDA

Tradycyjnie po Świętach Bożego Narodzenia Kapłani odwiedzają rodziny naszej Parafii, błogosławiąc nasze domy i rodziny. Kolęda odbywa się na życzenie.

Prosimy o wcześniejszy kontakt z biurem parafialnym.

ZAPRASZAMY DO GRUPY

MŁODZIEŻOWEJ. Serdecznie zapraszamy młodzież naszej Parafii do **Grupy Młodzieżowej.** Nasza młodzież po przyjęciu Sakramentu Bierzmowania powoli przygotowuje się do podejmowania ról, które czekają ją w dorosłym życiu.



W czwartą niedzielę miesiąca Msza św. o godz. 11:00 celebrowana jest ze szczególnym liturgicznym udziałem młodzieży. W tą samą niedzielę po katechezie jest jeszcze spotkanie w sali pod kościołem. Grupa młodzieżowa pragnie angażować się w różne praktyczne akcje na terenie naszej parafii. Swoją aktywnością będzie próbować ('przekuć swoją wiarę w czyn'). Duchowym opiekunem grupy jest O. Jurek Serdecznie zapraszamy! Zapisy przyjmuje Monika Danek /tel. 781-499-3718 lub O. Jurek

Przyjdź, a nie będziesz żałował/ żałowała.

P.S. Kolejne spotkanie odbędzie się w niedzielę 26 stycznia 2025r.

“A NEW YEAR A NEW BEGINNING”

*The old year ends, a new begins
With pages clean and new;
And what is written on each page
will now depend on you.*

*You can't relive the year that's past,
Erasing every wrong;
For once a year - or day - is spent,
It is forever gone.*

*But don't give up in dark despair
If you have failed some test;
Seek God's forgiveness and resolve
Henceforth to do your best.*

*Resolve each precious day to do
Things good and kind and pure;
Though days and years may pass away,
These things shall still endure.*

*You know not where your path may lead
Nor what's beyond the hill;
But know that God walks at your side,
If you will do His will.*

*All things are possible with God,
Though days be bright or dim;
So do your best and know that you
Can leave the rest to Him.*

- Author Unknown

**Have a wonderful and Peaceful Year 2025. May
God bless You, your Family, friends and all the
people of the world!**

ARTYSTKA ANIA ZAPRASZA NA SWOJĄ WYSTAWĘ

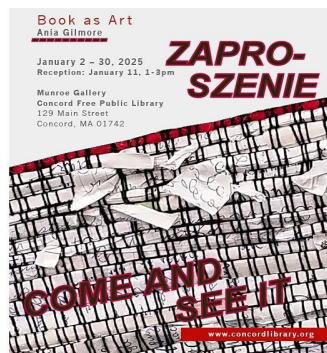
Córka Pani Halinki Parol,
Ania Gilmore, zaprasza na
kolejną piękną wystawę do
Concord w dniach styczeń
2 -30,2025r.

Szczegóły na stronie:
concordlibrary.org

Adres:

Munroe Gallery, Concord
Free Public Library, 129 Main Street, Concord, MA
01742

Wystawy Ani Gilmore zawsze przyciągają ludzkie oko.



ZAPROSZENIE NA BOŻONARODZENIOWY KONCERT

W sobotę 11 stycznia, po Mszy św.
o godz. 4:00 zapraszamy na
Bożonarodzeniowy Koncert.
Szczegóły na plakacie. Przyjdź sam
i zaprosz innych.

P.S. 'Nasmaruj gardło' i dołącz do
nas.



INVITATION TO CHRISTMAS CONCERT

On Saturday, January 11th, 2025 we are inviting you to
Christmas Concert after the 4:00 o'clock Mass. Free
admission.

Come yourself and bring others! Let us enjoy singing
beautiful carols.



The photo from previous concert.



BAPISM OF JESUS. On
January 12TH we celebrate the
Baptism of Jesus. The baptism
of Jesus is a significant event
in the New Testament,
recorded in the Gospels of
Matthew, Mark, and Luke.

Jesus' baptism takes place in the Jordan River, a location
known for its symbolic significance in Jewish history.
John the Baptist, a prophetic figure calling for repentance
and the coming of the Messiah, is performing baptisms in
the river. Jesus travels from Galilee to the Jordan to be
baptized by John. Initially, John hesitates, saying he needs
to be baptized by Jesus instead. However, Jesus insists,
stating it is necessary to "fulfill all righteousness." Upon
Jesus' baptism, the heavens open, and the Spirit of God
descends like a dove, alighting on him. A voice from
heaven declares, *"This is my Son, whom I love; with him
I am well pleased."* P.S. *Do you remember the date of
your own baptism? Let us start celebrating the event of
our own baptism. Through the Sacrament of Baptism we
start our journey to heaven – we enter the "Highway to
heaven". Day by day, year by year we are closer and
closer to our final destination. So let us imitate Jesus
and grow in holiness...*